中華郵政特准掛號認爲新聞紙類　華郵政准號券包送報

申報

第二萬五千零零五號
今日本報一張售一元
隨報附送申報周刊一張
地址 上海漢口路三○九號　電報掛號 六七八○　電話 九三二八四 三四號線

維他命A B_1 B_2 C D及造血肝精
深得吾心
優良的德性，寓於堅貞的毅力，堅貞的毅力寓於剛健的體魄，此即歷史昭示吾人：『養心須先養性，養性須先養身』，一之至理，要成偉大的業績，就應以養身爲第一義。
給我新生命！
給我新動力！
「深得吾心」有的是維他命A B1 B2 C D及造血肝精，牠給你養身的要素──新生命！新動力！牠更帶來了年青！新生！希望！用以灌溉你養心養性之本！
Satinutrisin SYRUP
新星藥廠巨獻

Atilin 一天森
最高級淋病特效劑
(一)服藥八小時後尿道管內之灼熱刺痛迅速停止
(二)十二小時後膿性小便已大爲減少
(三)廿小時後小便變爲澄清
(四)二十四小時後淋病已完全治癒
服藥二日後可至任何化驗所檢驗證明尿道內已無淋菌存在
信誼化學製藥廠發行　各大藥房均售

力弗肝
專治貧血　產後貧血　病後貧血　惡性貧血　萎黃病等
增加紅血球　維護青春美

文友
第二卷第一期　十一月十五日出版了
論中國新舊文學之蛻變……丁元普
糧食工作的有效措置……申國生
汛論民衆政治指導問題……孫育才
總力參戰與社會福利……問天
「拳亂」與駐外使臣的活動……楊鴻烈
中共軍內潰之分析(九)……武克
記周佛海先生……顧志堅
隨筆　講外國話……周越然　散步難……斯郁　作官與排錢……吳恬　天道反常……木明　說哭……胡波　賞菊……吳樹昌
寂寞(下)……陳學稼　談蟹的文學……伯惄　談話人參……蕫離
小說　覆舟……丁諦　岐路(4)……楊德勝
價目　每冊四元○每月二冊八元○半年四十八元　全年九十六元（郵費在內）
文友社發行　上海威海衛路二五五號　電話 三四三一二 三四三一三
經售處　全國各地每日新聞販賣店及各大書局

中央儲蓄會通告
本會第九十二期抽籤定於今日下午二時在天津路二號本會舉行特此通告

生大信託公司召集股東臨時會公告
茲經本會議決定於十一月十五日(星期一)下午三時在寧波路本公司召集股東臨時會議討論增資事項除函達外特此公告
董事會謹啟

三馬路河南路口
廣昇祥襪廠
八十七週紀念
◎棉毛衫褲照碼六折
●羊毛絨襪照碼七折
大減價
●雙線男女襪照碼七折
◎全部貨品特價傾銷
各犧牲品　特設專櫃　儘量發售　選購從速

喜訊！
泰？不日誕生。
驚人貢獻……密切注意
當然轟動……開幕日期
泰山路泰山公寓對過（前霞飛路馬斯南路東）
請注意明日本報

捲煙·化粧品·印刷·製盒·各實廠注意（白版紙）
本廠出品柏油紙拖蠟紙已歷有年其效用防潮禦水特具功能向爲各廠所稱許茲第二廠造紙部亦已出品採選高等原料加工精製每令一百五十磅至三百磅之白版紙（即供製俗稱芯子、之紙版）以供社會需要而尤合上列各廠所需用倘須採用以上各磅份任何一種之紙版均可剋期製造本廠向本竭誠服務爲宗旨不尙浮夸定價克己如蒙惠顧無任歡迎訂購
中和德記紙品製造廠謹啟　廠址 武夷路（舊名憶定盤路）二○九號　電話 二二八九○

秋天是最宜進補的季節
保利他民
補血·滋養·強壯
武田大藥廠　各大藥房均有經售

靜安寺　百樂門　大同行
方九霞永記銀樓
金銀飾品　珠翠鑽石
開幕伊始　特別優待
電話 六一四七八　電報掛號三八二八

夏士德榮　魁敬謝
敬啓者昨日家慈太夫人六秩晉九誕辰蒙 親友遠頒厚儀蒞臨祝嘏隆情高誼銘感五中惟招待不周殊深歉仄謹此鳴謝伏希 亮鑒

中國投資管理股份有限公司
增資發息通告
本公司經十一月五日股東臨時會議決增加資本六百萬元連原有資本六百萬元合一千二百萬元紀錄在卷茲定於十一月十五日起至二十日止爲認股繳款之期又舊股自本年一月一日起至十一月十五日止之股息亦定於十一月十五日起發給務希 各股東攜帶印鑑及股款收據前來本公司辦理認股繳款及領取股息手續特此通告

光華百貨股份有限公司爲換發新股票並發股息通告
本公司增資業經呈請實業部核准頒到第六十號執照在案新股票亦經印就茲訂自民國三十二年十一月十五日起開始掉換股票凡各股東持有第一次增資股款收據均請於該日起每日上午十時至下午四時駕臨南京路慈淑大樓四○一號本公司換領新股票又爲新股票計算之股息（股票每股七角五分第一次增資股款收據每股一角五分）由本公司先行墊付至九月三十日止之股息由董事會議決除分函各股東並將股息收據隨函附送外特此通告
光華百貨股份有限公司董事會啟

黃秀齋爲聲明產權被佔緊要啟事（即俗稱潘家沙）
茲有黃秀齋所有坐落寶山縣北平安沙等處地畝持有財政部發給蘇沙字第五三七九號第五三八五七號第五三八五八號第五三八五九號等執照共計一百餘畝近被他人侵佔擅自開墾種植如此目無法紀除向官廳訴究外恐外界不明眞相受其欺騙特再登報聲明

上海煤球公會爲配給同業煤球緊要通告
本會爲調節燃料普遍供給煤球起見定於本月十六日起先行辦理同業配給凡已取得本會會員資格之煤球經售行號應携帶入會收據及登記證書自來會領取准購證向指定廠商分期出貨限額明處所以應市需幸勿延誤爲要
卅二年十一月十五日

立泰商業銀行召開股東臨時會公告
茲經本行董監聯席會議決議定於十一月廿九日下午三時假座靜安寺路美華酒家舉行股東臨時大會商討增資事宜除函達各股東外特此公告
立泰商業銀行謹啓　卅二年十一月十四日

社評　國民健康與衛生行政

全國第一屆衛生行政會議，今日在首都舉行。衛生行政會議之目的，無疑是在加强衛生行政效能，擴展公共衛生，以期促進國民健康。我們曾於九日社評中，提供指導青年運動者，首先應重視青年體格健全的鍛鍊。因爲個人學問事業的成就，賴於精力，精力則繫於强健的體格。如果體格衰弱，精力不繼，縱有滿腹經綸，必致力不從心難爲世用，豈不可惜！個人如此，推而至於社會國家莫不如此。所以，國民健康與國家事業的關係，實在太密切！太重大了！

國民健康的促進，一在於積極的體格鍛鍊，一在於消極的謹守衛生，防止疾病。鍛鍊與衛生同樣重要，尤須同時並行，不可偏廢。鍛鍊方面，如體育運動等。衛生方面，比較範圍廣泛，舉凡衣食住行以及一切生活行爲莫不涉及，簡言之，衛生就是合理化的生活。譬如衣服須調節寒暖，飲食須節制過飽，居宅須流通空氣，行路須安步當車等等，道理雖簡，實屬衛生之道。

個人衛生固重要，公共衛生尤其重要。公共衛生是與公衆有密切關係，也是社會事業，因爲是社會事業，就離不了社會環境與社會組織。譬如說防疫，是公共衛生，在衛生知識普遍發達的社會裏，一到時令，一紙公告，公衆就自動的請求或接受預防注射，或遵守指導執行撲滅疫菌工作。可是，在衛生知識尙未普遍灌輸的社會裏就不同了，雖則一再勸諭，還是漠視，非至强迫干涉無法實施。這於本市衛生當局每年夏令防疫注射的措施中，可以證明。就是說，中國社會裏，對於公共衛生知識，尙未普遍灌輸，推行公共衛生時，不無阻碍，因此，我們盼望衛生當局認淸與把握這一點，在平時不斷的從公共衛生知識方面，盡量宣傳，尤其是公共場所，特別注意。同時在學校方面，加强公共衛生的教育指導。以期從根本上普及國民衛生知識。

衛生行政是推進公共衛生的發動機，措置的得當與否，關係於公共衛生的前途，自極重要。而行政最重要的原則，也在於把握社會環境，視其需要，衡以經濟狀況以及本身能力，決定適合現狀的行政計劃。當然，衛生行政計劃，並不是一味遷就社會實際，而不顧理論。可是，一味重視理論，抄襲適應於不同的社會環境之行政計劃，也是萬萬行不通的。譬如說目前在戰時狀態，物價高漲，大部分人民對於雜糧粗肴尙難應付，而根據衛生營養原理，仍提倡牛奶麵包，這就是不合社會環境的一例。其次，我們知道凡是實現一種行政計劃，離不了人才與經費二者，衛生行政，當然不能例外。於此，我們盼望衛生當局更須顧到現實，不求急功，毋寧可決定切實易行的平常計劃，而使之實現，使之收效，逐漸擴展。根據於高深理論，遠大目標的計劃，在此人才經費兩不可能的當前，與其無法實現，不如不必提出。

衛生行政會議，毫無二致，我們貢獻上面的兩點，雖非具體方案，甚願衛生當局重視這一原則而把握之，公共衛生前途，國民健康前途幸甚！幸甚！

【更正】昨日星期評論第二段第九行「十二月十八日」句，以下括弧內各句應譯爲（即布律美爾（Brumaire）十八日，拿破崙發動政變日─吉田註），特此更正。

宏興鷓鴣菜
專治小孩百病　服後特效轉弱爲强
宏興藥房出品

老牌國貨　耐用不縮
牛牌肥皂　鼎豐肥皂
TING FONG BULL SOAP

肺癆患者需要鈣質
市上標準鈣質製劑　鈣素母
功能供給定量鈣質
壯骨固齒　補腦強肺
開美科大藥廠榮譽出品

花柳病新語
肅清屢發的白濁
橫痃開刀
軟性下疳
姚菊巖醫師　診金十五元　每天送診十號

波島四次海空戰
日軍建光輝戰果
敵艦三艘炸沉二艘受重創

▲東京十四日中央社電　日大本營於十四日下午三時發表：日海航空部隊於十三日拂曉在波根維爾島南方海面襲擊敵機動部隊，收獲戰果如次：炸沉敵大型巡洋艦一艘，巡洋艦一艘，炸傷驅逐艦一艘，重創敵戰艦一艘，中型航空母艦一艘。日方損害飛機未返者二架。註本次空戰稱爲第四次波根維爾島海面空戰。

▲東京十四日中央社電　日大本營於十四日發表第四次波根維爾島海面空戰之光輝戰果，茲據此間軍事專家談其詳情稱，敵艦隊屢戰屢北，飽受痛創，似已不支潰退，十三日拂曉配有戰艦航空母艦驅逐艦之强力敵艦隊，間接護衛運輸船團，於波根維爾島西南方水域北進，日海軍攻擊機隊經發現此强力之敵艦隊後，當即於上午三時左右以雷擊機爲主力出動，瞬即飛至敵艦隊上空，冒敵艦艇猛烈之高射砲火發射魚雷，炸沉大型巡洋艦一艘，及巡洋艦一艘，驅逐艦一艘，收獲莫大戰果。繼又追擊企圖遁逃之殘餘敵艦，復重創敵戰艦一艘，及中型航空母艦一艘，該航空母艦已自後甲板冒出濃煙，故未能確見其已被擊沉，但諒其必已沉沒。是役日方亦損失飛機二架，敵方企圖於接濟波根維爾島特羅基納角登陸軍，使後繼部隊登陸，並欲擊潰我南方第一綫戰略要衛拉巴爾航空部隊，敵方此種企圖已被日軍粉碎，並遭日軍四度激烈之反攻。按戰鬥機隊於夜間出擊實極困難，但經已曾受過積極猛訓練之日海軍機以其英勇之精神與卓越之神技，始能克此艱難而得收穫此種偉大戰果。

日陸軍機奇襲新幾內亞緬甸

▲東京十四日中央社電　日大本營於十四日下午二時三十八分發表：㊀新幾內亞島方面日陸軍航空部隊於十一月六日至九日四日間，連續襲擊拉姆河及參加姆河流域之馬查布及顧比等敵機場，並與地上部隊協力邀擊敵機，收獲戰果如次：（包括十一月八日發表之戰果）擊落敵機五十九架，（未證實者十七架）敵機停於地上者被擊燬及起火焚燒者共一二○架以上，日方損害自炸及未返防者十五架。㊁緬甸方面日陸軍航空部隊於九日及十一日轟炸印度東部之印巴爾巴雷爾及希爾齊亞等地敵機場，收獲戰果如次：敵機停於地上者被擊燬及起火焚燒者共三十三架以上，敵燃料堆積場三處中彈起火，日方無損害。

▲阿根廷京城十四日中央社電　據華盛頓電，美海軍部十三日發表：日軍航空隊曾於十一日夜轟炸太平洋埃利斯群島（Ellice Is）及紐美亞島（Noumea）之反軸心軍根據地，反軸心軍兵員及設施蒙有損害。

日雷擊機隊造成海戰史空前勝利

▲東京十四日中央社電　日軍雷擊機隊，最近已在玻根維爾島海面，收獲珍珠灣海戰以來之驚人戰果。於前後兩次空戰中，炸沉敵戰艦四艘，航空母艦二艘，艦船十九艘，並炸毀敵巡洋艦等十一艘，此實爲世界海戰史上之空前勝利，足證日雷擊隊技術之優秀。夫所謂雷擊機者，乃一種單發動機之飛機，將空中魚雷裝於機翼之下，用以攻擊敵方主力艦，航空母艦，巡洋艦等。惟其魚雷，須於掠過海面飛近敵艦時發射，且此種進攻之雷擊機，只載魚雷一枚，而發放時必須在低空，如自高空投下，則往往在海面爆炸。又當發射魚雷時，除須一發中的外，並須有優良之技術，出生入死，奮鬥以炸沉敵航空母艦。且當此時，尤須首先與敵前護之飛機交綏，將其擊落之後，又遭敵驅逐艦開砲轟擊，繼又將遭受敵巡洋艦之砲擊，然後始能向敵航空母艦攻擊。其時更須戰勝該艦防禦砲火及直接護衛該艦之飛機，如以戰艦爲目標，則必將遭受敵艦平射砲之轟擊，縱不被砲彈擊中，亦將觸水雷而喪，不然又將遭敵高射砲機關槍之猛擊。此關渡過，更須謹愼發射魚雷，以完成炸沉敵艦使命，綜上所述，可知其炸沉戰艦與航空母艦實極困難。

全國衛生行政會議
今晨在首都揭幕
收到全部提案百餘件

▲南京十四日中央社電　衛生署召開之第一次全國衛生行政會議，自籌備以來，業已就緒。特定今（十五）日在中日文化協會隆重揭幕。各地代表均已紛紛來京，收到提案共一百餘件。大會主席爲衛生署署長陸潤之，秘書長爲衛生署秘書長林鵬衛。預定於今日會議前上午八時半，由大會主席率領全體出席列席人員，恭往國父陵寢謁陵致敬，即於十時在中日文化協會舉行會議。

▲南京十四日中央社電　衛生署爲强化衛生行政機構，並爲明瞭各地衛生設施狀況，籌商各種改進方案起見，決定召集全國各省市衛生負責首腦，及各地衛生人員等，舉行第一次全國衛生行政會議。按自國府還都南京後，對衛生行政機構，並未單獨設立，僅在內政部內設有衛生司，職掌衛生事務。嗣以共後國府當局，鑒於衛生行政影響民族健康至深且鉅，若不確立機構，實不足以推行盡利。故於本年四月間，決議專設衛生署，以恢復戰前制度。隨後有關方面即釐訂組織規則，積極籌備。六月間，行政院會議決議通過，特任陸潤之爲衛生署長。陸氏自接任後，即積極努力推進全國衛生行政事宜，同時並爲明瞭全國各地衛生設施狀況，以爲推進全國衛生行政之參考，乃訂定分期視察計劃，先後赴蘇浙皖華北等地視察。在華北時，陸氏更參加華北中華民國醫學會會議，經數度商洽撤消，該中華民國醫學會北京分會。至此全國衛生行政機構，乃告統一，而際此中日同盟條約簽訂伊始，我國完全獨力自主之時，欲分擔大東亞戰爭與建設之責任，尤須有强健之體魄，故此次衛生行政會議之召開，實有重大意義。該會議之會議範圍，雖有㊀衛生行政，㊁醫藥管理，㊂公共衛生，㊃衛生教育，㊄預防病疫，㊅行旅衛生，㊆健康保險，㊇衛生統計等事項，但尤着重於行政機構及其效率，預防病疫，及衛生人員訓練等事項，以期統一推進全國衛生行政，確保國民健康。故此次會議，各方甚爲重視與期待，預料該會議完畢後，全國衛生行政當有劃期進展，對民族健康，亦當有莫大貢獻。

記者大會揭幕前
我國代表談抱負

▲東京十四日中央社電　本屆大東亞新聞記者大會，即日將於此間舉行，各國代表均已相繼抵此，準備出席會議。中國代表陳彬龢氏，泰國代表謝馬尼爾氏，滿洲國代表松方義三郎氏，菲島代表巴奇斯特氏，緬甸代表唐氏，及爪哇代表於爾哈爾德氏俱發表談話，暢述抱負及其今後希望。

漢將校訓練團改爲主任制

▲漢口十四日中央社電　軍事委員會將校訓練團武漢分團，自設立以來，業已就緒。現中樞爲求强化該團組織，加强工作起見，特將團長制改爲主任制。並由武漢行營楊參謀長爲該團主任，刻已正式就職，並由行營令各機關團體知照。

外部招待外賓遊覽棲霞山

▲南京十四日中央社電　外交部於十四日，招待外賓赴棲霞山遊覽各名勝古蹟。計我國方面有褚部長，夏部長，謝委員，外交部范司長等，外賓有日大使館郭德公使等一行四十餘人。於正午十二時由南京出發，十二時車抵棲霞山，於棲霞山古寺稍憩後，即赴各地遊覽名勝，觀賞紅葉。並於寺內以茶點招待各外賓，直至四時許始返京。

青少年指導者會
激勵印青年奮起

▲東京十四日中央社電　第一次大東亞青少年指導者會議，聚中日滿三國青少年團指導者代表，於十三日下午在此間揭幕，會議結果頗多建樹，茲已圓滿閉幕。當會議時，日本青少年團代表朝比奈策太郞曾向大會提議致電激勵印度青年，經全體一致通過。該項決議全文如次：大東亞戰爭之熾烈戰果，與大東亞諸民族之一致覺醒，使大東亞共榮圈之建設得積極進展。菲律賓已光榮獨立，印度之獨立機會亦已來臨，但目前印度四億民衆尙未解放，如逸此獨立之良機，則全亞洲之解放殊難完成。印度青少年諸君當快執戈赴沙場，擊滅諸君之宿敵英美，爲解放復興全亞洲而奮鬥。中日滿三國青少年團代表，於東京集合舉行大東亞青少年指導者會議，當茲大東亞青少年全體團結之際，謹代表三國青少年之總意，翹望全印度青少年諸君一致奮起，我等誓爲達到共同目的而邁進。

菲島華僑　曾廷泉投誠

▲馬尼剌十四日中央社電　菲律賓建國已將匝月，新國家之基礎及治安日形鞏固。菲律賓華僑領袖曾廷泉係戰前渝方派往菲律賓之人物，曾任重慶國民黨菲律賓支部宣傳部長，故近對於日本之對菲新政策，及大東亞共同宣言等崇高理想，內心極感共鳴，乃於上月八日由布拉干州隱密某爾山中脫出，赴馬尼剌，向菲律賓日憲兵隊投誠，竭力建設新菲律賓，復興東亞。曾氏於恢復自由後，當衆表示以自新之路。曾向人表示稱，余前對大東亞戰爭頗多誤會，最近在馬尼剌華文報中獲知日本對華新政策及大東亞共同宣言等，始悟東亞民族之應趨途徑，凡屬中國人均應協力實現國父之大亞洲理想也。

英軍準備接收黎巴嫩
臨時政府已告成立

▲安加拉十四日中央社電　據此間接獲最後消息：印度軍隊已包圍貝魯特，準備將法屬西內加爾土著軍部隊繳械後接管黎巴嫩，英方對黎巴嫩事件所採取之手段，已漸趨明顯，故此間認爲殊無可以抵抗英方措施之希望。英方管理之近東無線電台對黎巴嫩法當局之指摘，已日形露骨，土耳其方面之見解以爲黎巴嫩事件之背景，乃英方蓄圖將法方驅出近東。

▲里斯本十四日中央社電　據貝魯特消息，黎巴嫩之危機已轉而爲國際性，因傳民衆已根據大西洋憲章，要求英美出而干涉，英國處境頗爲困難。蓋若擁護黎巴嫩，則爲觸怒法方委員會，若守中立，或與法方合作，則將引起全體阿剌伯人之憤激。

▲安加拉十四日中央社電　據此間接獲消息：黎巴嫩之特戈爾派軍隊，昨日開始與英軍發生衝突，據云戰鬥之發生，係因英軍企圖解除黎巴嫩境內加爾土著軍隊之武裝。駐貝魯特英公使斯比亞曾與駐黎巴嫩之特戈爾派高級委員海萊三次會晤。

▲安加拉十四日中央社電　據海通社開羅訊：黎巴嫩臨時政府副總統爲薩蘭氏，國務協理爲薩蘭氏，臨時政府設於貝爾克，所有幸未被捕之閣員皆在臨時政府供職。

土民與法軍不斷起衝突

▲新加坡十四日中央社電　據貝魯特特電：黎巴嫩土民與法叛軍衝突事件，已日趨激烈，因此次衝突死亡甚衆。又傳法叛軍刻已佔領的黎波里市之重要街路，的黎波里市法人住宅頻遭暴徒搶掠或焚燬。衆信曾爲法傀儡政權首相之黎巴嫩政府國防部長，此次曾指揮此等暴徒，又傳土民中一部份秘密收容逃出法叛軍之暴徒，其他土民起而與法叛軍衝突。

伊敘兩政府決予以支援

▲新加坡十四日中央社電　據報：伊拉克政府已訓令駐敘利亞代理公使即刻與黎巴嫩首相及其他政府要人會晤，表明伊拉克政府決盡最大努力，同時伊拉克政府再建黎巴嫩之憲政，並要求英美公使及美代理公使恢復黎巴嫩之自由，再求適當之措置。又據大馬色電傳，敘利亞首相加布利及內長哈伐爾曾發表演說，聲明援助黎巴嫩。

基輔迤西要塞血戰進行中
蘇軍三十師集中南翼

▲柏林十四日中央社電　據海通社訊：基輔迤西契尼哥夫，戈美爾等區現在激戰中。但克里伏洛格有發生大戰之勢，據德軍偵悉蘇軍在該處已集有三十師軍隊，蘇軍之用意，蓋欲增强進攻基輔迤西之中路兵力外，倘欲使其側翼向西推進，蘇軍之作此行動，殆由於側翼恐受威脅之故。基輔迤西蘇軍現續以壓力加諸傑托密爾（Jitomir）方面，激戰甚烈。基輔西北亦有激戰，蘇軍猛攻該城南面與西南面，但曾遭德機與海軍驟擊予擊退，德軍反攻已奪還重要陣地。蘇軍前日向克里伏洛格西北契尼哥夫與格契卡賽之進攻，其目的乃欲推進其側翼，但蘇軍進攻克里伏洛格西北與契卡賽之軍隊已受阻。蘇軍對契尼哥夫西北重施進攻，但戰局並無重大變化，德軍在尼維爾臨反攻順利。克里米亞半島戰局無變化，蘇軍續在克赤東北集中軍隊運取增援與給養，但曾遭德機與海軍襲擊。

華業藥房 地址 同孚路大中里口 電話 三三八二四 立接立送

新星良藥 著名殺菌特效無毒副作用消滅病菌製劑 新三蘇 殺滅淋球菌連球菌葡萄球菌肺炎球菌良藥 （新星良藥本藥房特價發售）

現代兒科專藥 保寶精 味甜易服：兒童恩物 主治 夜啼 急慢驚風 主治 面黃肌瘦 疳勞蟲積 （本藥房今日特價發售）

壹週紀念 欲購從速 特價最後二天 專接特價電話 32824…37536 贈品辦法 購滿 $50元以上 贈無敵牙粉一包 $400元以上 贈精美日曆一組

兒童恩物 鈣素母 開美科藥廠出品

活維他 魚肝油精丸 主治 各大公司藥房均有出售

一元府綢 一元襯衫 一元織造廠股份有限公司出品 歡迎比較 保證滿意

美亞織綢廠 十一月十六日發行 梅斯錦 質地厚實 花色別緻 裁製秋冬服裝 保證稱心滿意 各大公司及綢緞局均有出售

阿司匹靈 ASPIRIN 專治傷風寒熱 BAYER

黃益壽醫師專割包皮 包皮過長易患癰疽淋濁… 兼治遺精早洩 下疳白濁等性病 （診所）愛多亞路廣西路口

飛馬牌棉毛衫

雪花蝶霜之王 家庭工業社出品

新雅粵菜館 南京路七一九號 電話九〇〇八〇 供求相應 原料新鮮 本館供求最為複雜，生意多寡無定，菜肴種類繁多，客滿時須能出菜快捷，見人久候，並須原料新鮮，隨時預備以供選用，本館菜精價實，久已馳名，且有種種特長，以廣客路，機器設備，以增效率，人力物力，呼應裕如，故生意源源而來，材料時時鮮美

惟用極星牌參茸賜保命

上海有限公司 開業特價最後七天 西區唯一萬貨大商店 分設卅餘部應有盡有 各部貨品一律特價 購滿千元加贈燭盒 靜安寺路赫德路口 電話三九三四六號

福華醬油 今日半價 本廠為擴充營業，宣傳起見，特定每月十五日為宣傳日，本廠所出古法特釀醬油一律半價… 福華醬菜釀造廠啟

遠東銀行 銀行業同業公會會員銀行 資本七百萬元 歡迎顧客批評 接受顧客意見 規劃顧客便利 便得顧客信任 專營商業往來 行址：天津路泰記弄五號

中國古美術集展 勤慎堂 滄天樓 合辦

天行時咳 唐拾義久咳丸

金門大酒店 八·九樓中餐廳 精美粵菜 特增中式茶點 地址：靜安寺路跑馬廳 電話：九〇〇一〇號

四川銀耳 四川商店

大同車行 開幕伊始 訂價特低

理想的苦兒樂園（三）

·白門·

合理化的生活

院生過着合理化的生活。首先在姿的方面，姚主任說「在一般兒童福利機關，因為經濟困難，多不能滿足兒童標準的物質生活，本院也有這種苦衷，要使在水準以下的物質生活的兒童，保持健康，所以對於衣食住的管理，絕對用科學方法，爭取效能，並且要訓練兒童手腦並用，鍛鍊兒童身體和節省經費。」說着，帶着記者去參觀廚房，清潔整齊，是最先的印象，幾個女生正在洗滌碗碟，整理燃料。一個男生在切麵機旁忙着，曉得已在準備了，看不出這倒是一個小技師，不僅能製麵，而且還會修理機械呢！好比小小的梁山泊，這裏有來自各階級的孩子，也有各色專技天才兒童！

院生衣食住以及各方面的繁複工作，都在慈幼服務團領導之下，由兒童個別的或集體的操作，甚至連幼童部，也不聘用保姆，只訓練年長的女生，擔任小保姆的工作，藉以發展兒童友愛精神。即如傳達等等公務，也完全由兒童擔任。所以，上海慈幼教養院，可說是上海惟一不用工役，實現澈底的自治，獲得理想之成績的一個兒童福利機關。

飲食方面，全由慈幼服務團中的飲食部負責，分設四股，烹調股負責分配廚房工作人員，研究並指點烹調方法。司賬股管理小菜賬目，購買股每日隨同教員至菜場買菜；保管股保管一切米，麵，油，醬，及燃料，飲食用具等。現在該部也由勞謂課職員汪黎卿女士負責指導。

三樓和四樓是院生的宿舍，大部分房間都是女生臥室，男生臥室只佔一小部分。每一間臥室內，一律是雙層鐵床，一律用的白布被單，每人各有一條被褥和其他枕頭等用品，經常舉行臥室清潔競賽，所以每人臥室門口都掛着鮮艷的等第牌，特別是清潔錦標，高高的掛着，多麼高興。當然，男生似乎不大有得錦標的機會。

衛生工作在慈幼教養院是和學業同樣被重視的。個人衛生方面，根據衛生部所頒佈的衛生條件，由慈幼服務團的個人衛生股每天檢查個人衛生。公共衛生方面，則有公共衛生股負責，每天打掃各場所兩次，由兒童分區擔任。設股每天到各場所檢查清潔，並酌分比賽。服務團設有醫藥股和護病股，前者管理藥品及醫生所規定的普通治療，後者看護病人，管理病室，執行普通護士職務。所有這些，都由受護課職員指導院生自動服務。

他們特別注重於疾病的預防，培養衛生習慣，打各種預防針，注意體格檢查。每月由護士李淑英普檢一次，每年特請醫師詳檢一次或二次。如發現病生，輕症住該院特設的養病室，重症則送時疫醫院，由駐院護士看護，都可免費醫療，上海兒童醫院，慈善醫院等各醫院的好善精神，也着實值得欽敬。

命運的改造所

人間有所謂「命運」嗎？然而在上海慈幼教養院，卻會用事實來答覆：縱使有所謂「命運」也者，但命運是可以改造的！他們收容教養的都是從各地區，從各階層裏來的苦兒，無衣無食又疾又病的看不出還是人！這裏有個個都是磨難下的寶貝。婢女，這裏有可憐的流浪兒童，這裏有街頭的被拐賣者，喪失了父母的孤苦無依者，逃亡和迷路者，這裏有水旱天災下無靠的難童，這裏有被戰爭的砲火而喪失了一切的不幸者，這裏有因家道赤貧無力教養的窮小子，這裏有被不良的家庭所遺棄的可憐兒，這裏更有不幸已而犯了「罪」的小罪犯……其中尤以婢女及受戰事影響的難童最多，這些男女苦兒，大的十一，二歲，小的五六歲，都是適合學齡的不幸兒童，也有一部份婢女年齡更大至十六七歲的。

經過上海慈幼教養院的教養，一個個都變成整齊，清潔，健康，活潑的好孩子，痛苦無告的和殘酷無道的畜牲生活的烙印，已經悄悄地從小小的心靈上消逝了，其中有不少還睡着找到了新的出路，有的找到老家，骨肉團聚，有的找到新家，被領為養子養女，有的找到自立的大道，在工廠，商店，醫院和鐵路上服務，當女生長大了，如有外界正當職業家境清白人格健全並可依一定手續，繳得女生同意，要求擇配，也可申請，代為舉行婚禮，看哪，會客室裏懸滿着院生舉行婚禮……

姚主任說，「該院所收容教養的孩子，不問是軍人，是被人領養而找到新家，或是代為擇婚出嫁的，都先經過嚴密的調查，慎重的研究，一切手續都由諸點重的態度，在實行時，更須經過嚴格的手續，出院以後，該院還要繼續負保護之責，不同院生的了，還要常去訪問，保持聯絡，院方也仍時時到院裏來，或找到新家的已嫁出的女生，也像回娘家一般的歡迎新夫婿，一般的將來，心坎裏的可愛小孩子去院裏服務的院生，對於在社會服務的院生的，也有不少「乾女婿了」。姚主任已經有了不少的孫兒子，記念照相呢！

升學也是上海慈幼教養院院生主要的出路之一，凡是資質，性格適宜於向學上進的，都盡力助其升學，以求深造，據說該幼小學畢業生已有七屆共達六十餘人，其中有二十五人就在該院全力援助下繼續升學，已完成高中學業，初中的學生，在社會服務，現有十一名，在本市各著名中學，都為各該學校的高材生，可為難童吐氣揚眉。

院方還時是無食無衣又病又危的孩子，幾乎沒有人形，可是出院時都是又健康，又懂事，精神飽滿，志氣高昂的新少年了！又為未來中華民族的將來兒，願大家祝福這理想的苦兒樂園吧！（完）

防止貨物囤積 嚴禁輾轉買賣

行號客成交時須立成交單

本市各當局對於管理物價工作，從未稍懈懈，凡過去所訂之標準物品限價，決予繼續執行，不容任何人超越牟利，一面尚在積極疏通各地物資及原料來源。上海社記者昨向各業公會探悉，當局對於各業商人之平日買賣，尤寄予密切注意，凡任何一種商品由客方賣給行方後，行方必須將此項物品賣給經營此等物品之號方，然後由號方陳列於門市，任憑正當用戶選購，絕對禁止輾轉買賣，如行方與行方交易，號方與號方買賣，因輾轉買賣流弊甚多，一面容易造成囤積居奇，及操縱壟斷等諸不良現象，一面互相獲利，無形增加買方成本抬高市價，故欲澈底消滅此等非法交易起見，無論行，號，客方，其貨物售出或買進，必須於議妥價格，正式成交時，由買賣雙方出立成交單，此項單上應書明賣方與買方之商號，公司，工廠名稱，貨名數量，價格，成交年月日，及經手人姓氏，雙方各執一紙，以便隨時稽查。同時買方於買進此項貨物時，務須於規定日期內，雇車向堆貨棧房，或到貨碼頭出貨，不得有所故意稽延與藉口，一旦逾期，賣方可將此項貨物自由出售他戶，原有買方不得制止，但貨款可勿予付給，以分涇渭，而免糾紛。

滬西兩期口粉 今合併發售

滬西區第十九二十兩期戶口粉，合併一次發售，業經該區公糧辦事處出貨分配就緒，准定於今日開始發售，憑十九二十兩期購粉證，每人領購一號粉三市斤，計價二十四元，至十一月二十一日截止，逾期作廢。

第一警察局 提高警員待遇

定於本月份起實施

第一警察局，對警員之待遇問題，頗為關注，蓋警察待遇優渥，於社會治安以及民衆，頗有相當影響。茲據記者向該局探悉，對警員待遇，業經決定於本月一日起，予以提增，無論中，日，俄籍警員，均依其底薪比率，予以增加，聞其最低薪金約在千元左右，並已正式以警令公佈，於本月起實施。

記者公會召開 理監事會議

本市新聞記者公會，為討論今後會務，經第六次常務理事會決議，定於明日下午三時，假上海新聞聯合會會議廳，召開第三次理監事聯席會議。

普園寺廟 辦理登記

上海特別市社會福利局，為調整全市公益慈善寺廟團體，明瞭各團體組織，及內部情形，予以嚴格管理，期謀社會福利起見，已續發第五暨第六號佈告，業經定於明日起開始辦理公益慈善團體與寺廟申請登記，為期一個月，至十二月底為止。凡各該團體及寺廟應於規定期內逕往北蘇州路四七〇號該局辦理申請登記手續。

賻儀移充 本報助學金

黃氏昆仲捐三千五百元

本月十三日黃立強·立德·立信·美娟·美玉·美娟，先母閻太夫人大殮，同日安葬虹橋公墓，其親友親臨弔唁並致賻儀，黃氏昆仲姊妹，以時值非常，未敢有所鋪張，爰將現款賻金，捐充獎學，藉為親友造福，茲承捐贈本報助學金三千五百元，仁風義舉，至堪敬佩。茲將昨日收到本報讀者助學金列後：黃立強昆仲姊妹（閻太夫人喪儀移助）三千五百元，吳士尚（長公子二十歲生辰節約移助）一千元，浦維庭君（交來）一千元，王長瑞五十元，共收儲券四千五百五十元，結存一百〇九萬二千四百二十七元。

蛋業攤販 限期登記

第一八區，對蛋場及蛋攤販，為實施評價，製表公佈，平衡供價而安民生起見，特決定對蛋業攤販價格，准予登記，惟對攤販作中，故着攤販職業公會及各該業公會辦理會員登記，發給上海區蛋業公會憑證書，經令辦理本市蛋店蛋攤販及他業兼營蛋類登記，限期於本月二十六日前，攜同主管機關所給營業執照及攤販店主一寸半身照片三張，向該會申請登記，並須繳納發給批證書，登記費二十元。

四區新運支會 補行成立禮

本市第四區新運支會，定於昨日上午九時，及分區部假座該區公署禮堂，補行成立典禮，到各機關長官有市府道秘書長代表……

丁部長言論 要旨出版

國府社會福利部丁部長，對於社會福利政策，及推行社會福利政策等問題，發表言論甚多，業經該部將其重要言論，編印成冊，名曰「新國民運動與社會政策」，內容計分（一）社會福利政策，（二）社會福利行政，（三）新國民運動……等篇，足供研究社會問題者之參考。又該部前年會同上海各團體，舉行禁烟特別代表大會，並與上海市團部及青少年團等，以及南市、庭院等校，闢有代表部，張貼來賓，中國青少年團部頒獎，共百餘人。

國民論壇

徵收教育附加稅的建議

鄭雲英

救濟教育工作人員生活的清苦，是盡人皆知的事實，當局欲切實加以救濟，而非開闢固定的財源不可，筆者以為徵收教育附加稅，不失為方法之一。

從前江蘇省就曾經有一部分縣市府教育局實行過，在現在，不妨實行一下，以資救濟，教職員生活，筆者以為凡是一切的對象，耗品都可以徵收，譬如煙，酒，化妝品，奢侈品等，都可以隨門票加徵百分之五或百分之十附加稅，享受者決不會因了這一點附加稅而覺得太苛，而教職員卻可以因為多了這一筆可觀的收入，來補助生活，使得生活安定。

至於社會人士所發起的輸捐巨款，捐金救濟教職員的生活，以及當局以五十萬元補助教育貼補教職員，杯水車薪，總不是根本的辦法。徵收教育附加稅做為增高教職員的待遇，教育工作者生活得以安定，而當局籌措巨款的問題，亦可解決，一舉兩得，又何樂而不為哉！（移酬助學）

保甲職員的生活問題

蒼蒼

當此滬市行政，已漸趨一元化的今日，保甲組織，亟需日臻健全，藉以協助政務的推進，發務的不足。最近內政部通令今後民衆運動，責由各地保甲委員會負責，甚等，則保甲工作的展開，亦日益殷繁，而對於所屬幹部之一的一保甲職員，予以人事上的調整，實能上的考核，固屬切要，同時對於生活待遇的改善，亦當為務之急。世說有云：「有安定生活，才有安定的工作」，吾們需要工作效的增進，本位員役工作的訓練，當「精神生活」的「物質生活」為第一，合乎程度，使之能安心盡力，安心盡職，當為第二。否則分化於服務的精神與心力，從而追求於衣食的增進，且恐難有良好效果的，更有進者，將於職務的環境實際，以行其營私賣勤務上的便利，亦屬難免。當為下之策，當為不平衡的社會制度，不屬心理所造成的事實吧！任何事業的發展，需要良好的幹部人員之一，保甲當為社會幹部，當此非常時期，已不易得的良好的幹部人員，平常一個時期，須有無論於指導上工作的計劃，今日支配於每個人的生活與實務，而形成時代性的配當然屬於重要問題——低級小公務員，如小學教員，保甲職員，等……幾乎整天為着生活的艱難，痛苦，以致減少了本身工作的活力。

保甲，不是直接間接適火的說，即可健全保甲職員的生活待遇；使保甲職員生活的健全，我們是一個市民，對於日常不辭勤勞的為大衆服務的保甲職員，嚴重的生活問題，有切實需要的對策。我們呼籲無限的同情，寫成了這一句話，請願當局，於保甲的救濟，引起切實的注意吧。

體育

普及盃圓門球賽 西青和汕隊

南洋克華影

普及盃圓門球聯賽，前日（十三日）下午二時在茂名路（慕爾鳴路）光夏中學球場，有甲乙組四場交鋒，觀衆擁擠，首場乙組龍華對猶太，前者實力較強，以十對五輕取，後者，繼之西青乙遇滬友，雙方戰來勢均力敵，精采百出，西青卒以六比四獲得勝利。甲組南洋對華影，南洋除原有名手張邦綸，李森王裕人等外，並得錫麟，鋁鑫錫龍比仲助陣，攻勢大盛，華影諸將，亦奮勇突擊，雙方結果，南洋以十對四戰勝華影。甲組西青對汕隊，賽來緊張萬分，西青陶勸林基，汕隊主將馬爾希，戰情自熱化，爭奪妙構，激烈熾搏，得未曾有，鬥後結果，二比二平分秋色。茲將昨賽結果採錄如次：龍華勝猶太（乙組）十一五，西青乙勝滬友（乙組）六—四，南洋勝華影（甲組）十—四，西青甲和汕隊（甲組）二—二。尚有一場三時半在逸園，另場三時半在膠州公園，下午三時開賽，均因天不作美，下雨不止，比賽無法進行，各賽一律展期。

百强圓門球賽 昨又展期

李百强主辦之圓門球賽，昨日下午三時在茂名路光夏中學球場交鋒，計有二場，角逐，男子南洋對西青，女子綠隊對西青，又因天雨場濕，不得不三度展期，改至本月二十一日（星期日）舉行。

足球聯賽 昨天雨延期

上海足球聯合會主辦之上海足球聯賽，昨日原有甲乙丙三組聯賽對壘，甲組聯賽對衛商，晨十時……

國術訓練班 明晨開始

新聞報館暨市體育會聯合主辦之民衆國術訓練班，規定以六個月為練習期，分太極及少林拳二種，報名參加者極為踴躍，定於明晨（星期二）七時在靜安寺路張園舉行始業儀式，太極及少林二班學員二百人均將準時參加，開該班由國術名家佟忠義及邵晉通分別擔任教授，將來對市民健康方面，收穫必宏。昨日登報時間七點四十五……

經濟界

紙業統制會 調整關係部門

各造紙廠加緊生產

紙張及製紙原料，對文化有莫大之關係，故為適應戰時體制，節省不必要之消耗，是應有加以統制之必要，華中紙業統制會（暫稱）之設立，即為使紙類集中後加以詳密之配給，該統制會為進一步確立統制機構起見，已着手調整關係部份，調查華中紙業界目前狀況，依照最近華中區紙類消耗量而觀，除武漢地區外，約需六至七萬噸左右，但生產量則僅達五成，日力製紙廠生產三七〇〇噸至三八〇〇噸，中國製紙廠生產二七〇〇乃至二八〇〇噸，故對於生產部門尤需加以鼓勵與促進。據日文報紙稱，華中區內各造紙廠，現正積極進行增產，天章造紙廠對印刷用紙類極為注重，江南造紙廠已着手用蘆桿造紙，成績亦堪滿意，中國版紙廠則方增加資本，其他上海造紙廠華倫造製廠等莫不加緊努力，務使華中區內製紙得以自足自給。

投機商活動難 紛紛改營他業

本市各業市況，邇來頗穩定，整個金融亦無顯著變動，但銀根較為緊縮，華中儲行調度得當，記者刻已漸轉活躍。昨經記者探悉，本市少數商號，因一味經營投機交易，雖獲利不少，卒因當局對管理物價工作迄未鬆弛，故若輩市儈不無遭受嚴重威脅，近以活動為難，已紛紛受盤。或改營他業，但其平日交易仍甚清淡，所有現貨頗乏人顧問。至於工業方面亦無多大進展，惟小規模生產至為活躍，為順利推進計，咸揭貼佈告招添熟手男女工友，至其所需製貨原料，皆係零星添辦，或自動向產區採辦來此應用，聞當局對此等小型工廠頗為注意，將設法輔助，使出品精良，而增市上百物供應籌碼。

上週金融安定 日用品止漲轉平

滬市金融與工商各業市況，上週間依然平穩如恆，金融安定，物價日趨……

正常平落，尤其華商證券交易所復業正式開拍交易後，資金流動益見活潑，顯見市場逐呈繁榮之象，其金融方面，給赤紋銀以及閱金掛牌仍然公定價格鮮少變化，牌因市面資金需要拆款息率，略緊升，錢業拆款掛牌上週間已為一角七分，米糧統制會分配極收買米糧，即將充分配給，民食安定，日用食品亦逐趨低平，黑市米價止漲轉平。步實施配給制度，市價……

商情摘要

▲府紅棗 因前後所到之貨，均係以次為多，不甚合銷，市價漸頻跌，非惟不能保本，更須虧耗，故產區辦貨者，價格既然現在天氣漸冷，戶過多，份比前為乾，則成本增高，價格……

▲柿餅 產區見新貨升高，恐販運之局，此間雖有少數抵滬，迄未到申，大約不久即可登新。

▲黑瓜子 前以來貨稀少，市價步步上漲，近已步到無利可圖，現貨有到之虞，價乃回落，中小盤跌一成許，開產價亦隨之略……

屠開徵告親友 （小兒某…）

邵長春 金亦耕 為次男振鑫長女鳳茵結婚啟事

謝啟 昨日家嚴家慈七旬壽辰，承諸親友好既賀儀，復蒙高軒蒞臨…… 唐祥頤 借弟同頤 文頤 世頤 國頤 率子姪孫全拜啟

上海錢業同業公會會員 寶興錢莊開業公告 本莊業經財政部給字第八九四號執照核准，茲擇於本月十七日正式開業，特此通告 地址：福州路 電話八二三〇五

中華銀行召集增資股東臨時會公告

浙江興業銀行召集第二次股東臨時會公告

公用電機製造股份有限公司發息增資公告

中國絲業股份有限公司增資通告 中國絲業股份有限公司啟

新亞藥廠股東公鑒

益中錢莊召集新舊股東會公告

上海綢業銀行召集新舊股東會公告

中華毛紡廠股份有限公司 掉換股款通告

嚴炳文律師代表靜安商業主王翰成君為收回大滬大戲院聲明

大滬戲院前股東兼經理朱文元為房屋租期屆滿依約移交業主聲明

全國大戲院向觀衆道歉啟事

姚永勵律師代表大滬百貨公司買受靜安寺路893號等房地連同機器等資產啟事

新星化學製藥廠 使用藥名公告 HEPAVIRON I-SINGSONG SATINUTRI SIN

徵求廠屋

電車公司 招考售票及司機員

國醫錢松年 為取消康餘堂分診所歸併北寓啟事

踏遍全滬 惟我獨尊 鶴苑砂鍋大王 雞鴨牛羊魚肉翅脣 電話39246

英雄館 照相半價 靜安寺路1251號 西摩路西

國民政府行政院 清鄉幹部學校招生

申報周刊

復刊第十號

大東亞勝利之翼

穴吹軍曹空戰日記

這是穴吹智軍曹的壯烈空戰日記。他是少年航空兵出身的勇士，在十月八日於孟加拉灣上空，曾以單機當叢與敵方新銳戰鬥機及轟炸機十三架挑戰，並擊下敵機B24式三架和P38式二架共五架，受到大東亞戰爭以來的第五次重傷而竟生還基地。他的出擊次數，在巴當，馬來，緬甸方面，幾及百回，被這「雛鷲」利爪所攫的敵機，實達三十四架之多。這種鬥志，正是日本少年航空兵精神的表現，也是無敵「陸鷲」的真面目。穴吹智軍曹目下在○○陸軍病院治療左指的創傷。緬甸方面陸軍最高指揮官對於他的殊勳，大加讚賞，懇惻地說：「屢次受傷，屢次再起，這種奮戰到底的精神才是進擊不已的攻擊精神。穴吹的確是個好小子哪！」穴吹智軍曹是一個明朗而優秀的青年。他期望打下敵機一百架，有「準穴吹」之稱，頗為敵方空軍人員所懼。下面是他的日記：

二月九日　接到敵機九架自里瑪伊及加夫卡侵入飛行場離陸的情報後，我們立即出動二編隊，在瑪里且來斯山西方發見敵機。我於柯來希陀爾島上空方始加入戰鬪，因稍遲一步，未及對敵方P40式機迎頭一擊，僅對圖向南方逃遁的一架P40式一機從後面上方加以攻擊。一擊之下，使其油箱起火，向柯來希陀爾島南方逃竄；第二回進攻時，和敵機平行；再加以一擊，終於將它打下來。在這一次戰鬪中，我方編隊共擊墜敵機五架，重傷四架。

○月○日　調駐緬甸，攻擊汀斯基亞。

一月二十五日　○○的大編隊高翔緬甸的大平原，奮翅一飛，越過了三千公尺的阿拉干山脈，向汀斯基亞飛行場前進。這是如何似的大進軍，是我們至今未見的大壯觀，大征空行！飛行場完全被毀，滾滾的黑烟捲蔽了汀斯基亞的天空，使敵完全懾伏。我擔任上空掩護的任務，和山本中尉一同警戒飛行場的西北，發見一架寇蒂斯P40式機，當即加以一擊，敵機向右旋迴，我當然不放過這個好機會，趕緊給以第二擊，於是敵機機體靠近根底汽油直噴，機體垂直降下，終於擱在地上！擊墜一架。趁勝向黑煙瀰漫的敵軍飛行場，作○○公尺的超低空飛行，向健在的一架P40式實行對地攻擊，穿過猛烈的防空砲火，再以超低空飛行攻擊P40式及高射砲陣地，將一架P40式完全擊燬。

二月○日（吉大港攻擊）　飛抵吉大港上空，炸燬敵機場後，正打算飛回時，受到一架敵方旋風式機的攻擊，不客氣地予以回擊，馬上命中，敵機向下旋轉急墜，落在市街和飛行場的中間地區，燒成灰燼。

十二月○日（○○上空邀擊戰）　在○○上空發見敵方轟炸機十四架的大編隊。「還早麼？」心中這麼想着。「旅轟！」口裏喊着，身體早就跳進機內，踏開油門，拉動操縱桿。正在離陸時，機體已受到敵方的彈片，我也不去管它，祇打算和隊長機一同起飛，就由我們兩架飛機去邀擊他們。上昇中看到敵機一架被我方高射砲命中，發火墜下，更覺勇氣百倍，拚命追擊。敵機分作三層，下面是六架旋風機，其上是六架P40式，再上面是五架勃倫哈姆式。我向第四架勃倫哈姆機的左引擎開槍，使之發火下墜。正當我想進攻第三架時，突受P40機的攻擊，當即與之決鬪，旋即將它打下，於是凱旋。

十二月○○日（芬尼攻擊）

十二月二十四日（○○上空邀擊敵戰鬥機）　○○上空，六架旋風機來襲。我機離陸已稍遲，又因忘記踏開油門，速度也慢了一點。從敵機後方加以一擊，使其起火下墜，更追一架敵機在伊洛瓦底江的洲上起火落陸，看見有一個敵機操縱者從河中爬出來，當即通知地上部隊，不久就被俘虜。經過審問後，明了他是少佐階級的。當日來襲的敵機，全部擊墜。真痛快！隊長擊下旋風機一架，宗曹長二架，穴吹軍曹三架。好興盛的中隊哪！

十二月○○日（雲南車站飛行場攻擊）　因為加油遲了五分鐘，開足油門追趕主力，飛過怒江，跨越瀾滄江，仍未趕上，無奈祇好悵然而返。吃餅迎新年，不禁愴念桑梓。

一月○○日（雲南飛行場攻擊）　飛抵雲南飛行場，轟炸機大顯身手，炸碎了飛機場。敵方寇蒂斯P40式十五架中，六架上昇，受到攻擊後，反向飛去，再過上去一擊，立刻曳着一道白烟，向下墜落。

○月○○日（仰光上空對轟炸機戰）　「（洋面上空敵機三架來襲」，接報後馬上起飛。大戰六回合，擊墜敵方維卡斯．威林吞轟炸機一架。再想追擊一架時，自己突然陷於昏迷狀態，直降到離海面二百五十公尺處方才清醒過來。

一月○○日（○○上空與B24戰鬥）　在仰光河口○○地點上空，盤旋翱翔的七個黑點，便是敵空軍誇夢的統一式的轟B24。我向前方三架編成一隊的第三架敵機攻擊，使它發烟。但它還想逃走，於是追上去再加一擊，它便曳着一道白烟，剩落在編隊後方。更給它最後的一擊，便忽然吐出黑烟，其右翼全為火燄所包，開始向地面下墜。本來還想去追趕第二架，可惜汽油和子彈都已用完，祇得收兵。

三月○日（參加可克斯巴柴攻擊）　我打下了二架旋風機。

三月○○日（巴達飛行場攻擊）　擊下旋風機兩架。

四月○○日（杜巴薩里攻擊）　擊墜旋風機一架。

四月○○日（第一次印帕爾攻擊）　三架旋風機和我一架飛機決鬥，結果被我打下二架，還有一架也被打壞。我方飛機全體歸還。在這一戰中，我方樹下擊墜敵機十五架的赫赫戰績。猛軍所向分散敵機全無，凱歌高奏我嘉雄！

四月○○日（第二次印帕爾攻擊）　擊墜P36式二架，其中一架在第一回合中便吐出白烟，翻倒下墜。

四月○○日（昆明飛行場攻擊）　與P40式十架交戰，打下一架。

五月○○日（可克斯巴柴攻擊）　擊墜旋風機一架。落在海中的旋風機，祇造下一洙水泡。

五月○○日（第二次昆明攻擊）　待之已久的這次攻擊中，對方全是美空軍的精銳哪！敵手當然多啦。幹吧！幹吧！向敵方巨型機二十架進攻四次後，遭受四十餘架寇蒂斯P40式的尾追攻擊。從我雙方開始混戰，戰況激烈之極。我打散了敵機，順手救出了兩架友機。這樣力戰許時，使七架左右的敵機吐出白烟，確定已被打下者三架，但所乘愛機則一顆子彈也未受到。所帶的糧彈全部用完。

五月○○日（參加吉大港攻擊）

五月○○日　擊墜旋風機一架。與旋風機十餘架交兵，在孟加拉灣上空打落二架。

十月八日（邀擊空襲仰光的B24式與P38式）　和十三架敵機戰。擊墜B24式三架．P38式二架。愛機受傷，被迫降陸。第三日生還基地。左手指中彈，入院後○○部隊長親臨慰問，並說明戰法，光榮之至！每念及此，更應奮鬥。緬甸方面陸軍最高指揮官亦派副官慰問，並賜下摺扇一柄，不勝感激，唯期指傷早日痊癒，庶可力戰征空，以答厚意。南方方面航空最高指揮官亦賜祝電，曰：「謹向貴隊穴吹軍曹之赫赫武勳致敬。」（吉：譯自朝日新聞）

一個兵曹在一天內擊落敵機十架

南太平洋空戰之異績

少年飛行兵出身的年青的海軍航空部隊上等飛行兵曹奧村武雄，造成了個人在一天中擊墜十架的光榮戰果。所羅門方面，戰況極激烈的九月十四日，蒲印地方的日本海軍航空部隊，邀擊敵方前來襲擊的飛機二百四十架以上，協同地上砲火，擊墜其六十架，日方自炸未歸還者合計亦有五架。是日縱橫活躍的奧村上等飛行兵曹，由○○艦隊司令長官授與書有「武功拔群」的白鞘軍刀一口。這個在一天內擊墜十架的光榮記錄怎樣造成的呢？筆者訪問是日空戰與奧村兵曹一同作戰的戰士們，獲悉是日空戰的經過：

一下手即擊落一架

六點半，有敵機來襲的情報，戰鬥機○○架立即飛昇天空，遨嘯三十五分鐘後在喬伊蘇爾島方面的遠距離，發見敵方的大編隊，即開始邀擊戰。亂雲繚清，正是絕好的空戰天氣。敵方計康素里台特B24型機十一架，和戰鬥機三十架，展開壯烈的空中戰。奧村兵曹一下手即擊墜康素里台特一架，敵戰鬥機逐漸被我海軍機擊墜七架。戰鬥機被逐之後，現在祇剩大型機了。我方○架同時攻擊敵方一大型機，奧村兵曹擊中第一彈，一面逃，一面追，用全速力追擊三十分鐘後，被我機追近猛射，敵機發中十數彈後，起火下墜。

敵機已經遠飛逃走

八時，隊員發見敵機時，已聞警報之聲，同時並作，似萬賓齊鳴般向滑走路轟炸我機。不待彈落，即已昇空，可是遲了，敵康素里型十二架，戰鬥機三十架，已經遠飛逃走了。

八時四十分，因敵人業已逃走，正在萬分懊惱中，擬即降陸，地面來了「暫緩降陸」的信號。頓時勇氣百倍，嚴陣以待，但敵人不來，「不是一場空歡喜嗎？」正在覺得疲倦而欲再降落時，又有「暫緩降陸」的信號。「好的，此次一定是了」。嚴陣等待中，來了，來了，高度六千米，且爾型及大格拉曼型四十架以上，大隊而來。

敵方，我方同樣是戰鬥機，且貝爾，格拉曼都是勁敵。但究非對手，似飛燕般交戰三十分鐘，敵的半數落了，墜落了二十二架，跌落南海中，以果魚腹，此中奧村兵曹擊墜貝爾型二架，格拉曼型一架。

× × ×

互相勉勵再行登記

我機○○架因燃料缺乏，不時降落基地，奧村兵曹之外，另有一架送回補給，奧村兵曹在喝着水，牛飲，其間整備員則忙於補充燃料，彈藥，正欲補充彈藥時，敵人又來了。祇要有了燃料，就沒有彈藥也不要緊了。戰友們互相勉勵，即再登機。

地面上整備員們在叫著：「請勿飛至○千米以上」，他們擔心沒有彈藥。「多謝，不要緊」，心裏在這樣回答。在○○機上，昇至上空時，啊！太多了，太多了，敵方的艦上轟炸機和戰鬥機蔽空而來，共計艦上轟炸機五十，戰鬥機六十，「很好，像多像少來吧」！

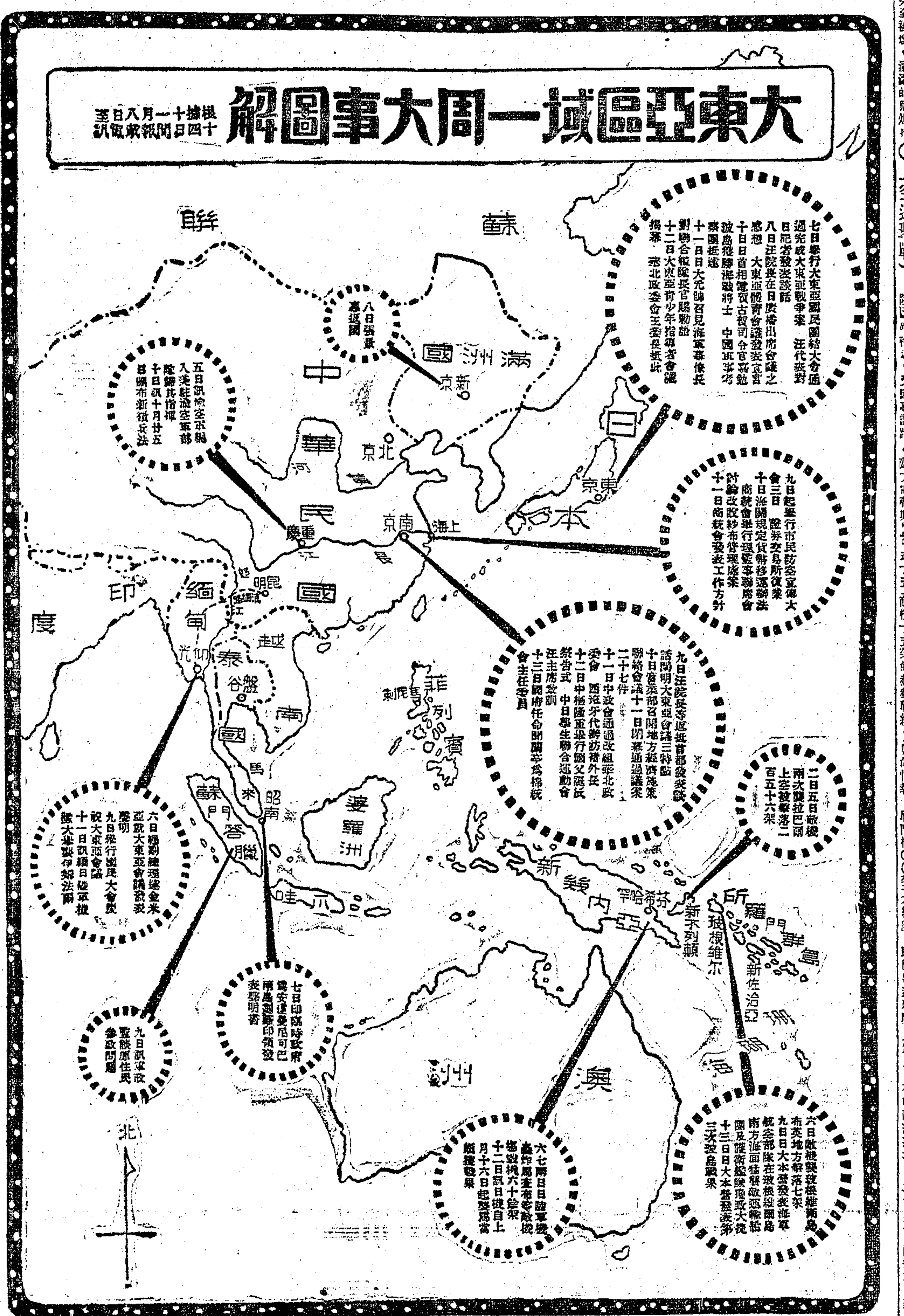
我機○○架突入，數倍的敵人中間，當者披靡，擊下了。墜下的都是敵機。空戰三十分鐘後，戰鬥機擊落了艦上機五架，奧村兵曹所擊落的，計艦上機一架，格拉曼型四架。

共計擊落五十四架

奧村上等飛行兵曹所保持的擊墜記錄，計中國事變中四架，大東亞戰爭中加上了這天的十架共計五十架，合計五十四架。

○○司令說：

在長期間擊墜許多飛機的記錄很多，但一天中擊落十架的記錄尚是破天荒。在這炎熱，惡瘴的南太平洋，行若無事，奧村兵曹們之旺盛的攻擊精神及頑韌的體力，祇有敬服。每日每夜的航空決戰，都是這些年輕的空軍勇士們幹的。就如山本元帥所說：「現在是年輕人的時代」，奧村兵曹的殊勳，由於沉着果敢的性格，不斷的訓練，及屢次的實戰經驗所造成的。希望為空軍的勇士者，都有這種精神和體力。（潮：譯自十一月三日西部朝日新聞）



生活在勞工羣裏

·祖仁·

35

給機械榨乾精力，給生活吸乾血汗！——這就是勞工的寫實！——像夢，但是，卻不是夢，已是六年了。我同機械關在一起，有機性人類的血肉和精力，組合成了機械的原動力，配合着機械的跳動，怒吼，我就在這每一分鐘都在跳動和怒吼裏的圈內，默默地生活着。

賓裏的人類，把它們的體力和精神去供給着機械的機能，使它能夠發揮出高的生產效能。但是，機械也在把人類的血汗吸去供給它作機能的消耗——永遠沒地循環着。每年，每月，每日，每時，沒有季節，也沒有氣候，不停止，也不變更。一疋疋的呢布，就這樣地在機械上給產生了。但是：人的機能，是永遠追不上優良的機械的，於是：活動在這圈裏的人，就一個個地瘦削了！幹着這類消耗機械的工作的人們——也被機械消耗的工作的人類，就是所謂勞工——一種出賣勞力的人。

這種出賣勞力人類，對於在我們這時代裏，不過它根本是生疏的。我還是知道在世界上有着這種的人類存在着吧！當然：在那時，我是完全將自已沉在求得學分的慾望裏的，對於這些命運異相於我們的人類的一切，是無暇去探討的，並且：那時的我決不會想到自己在以後，卻會和這些我所忽略的人類，親切地在一起生活，並且，還悠久到有六年以上的歷史呢！事實往往會使理想失敗的！一些兒也不假，六年了，我生活在勞工羣裏。

每天，當電鐘的指針，指上七字的時候，兩扇黑沉沉的工場門裏，就吞進了一羣睡意未消的勞工們，這時，就該開始出賣它們的勞力了，是的，一天的工作，又起始了呢……跑進工場，紗錠，織機，就在這一大羣勞工諸熟手法的管理下，發出重濁，乾枯，單調的吼聲，這樣地，直待夜晚把黑暗推進工場時，方才停止它的喧囂。

都市裏的空氣，固然是惡濁的，但是：驟一瞧工場裏吧，塵粒，羊毛屑的飛舞，旒成了像帳幔頭濛霧，把陽光也給糢糊了。勞工們就在這般惡濁的空氣裏，不知勞苦是什麼的，埋頭工作着。在這般惡濁的空氣裏工作，對於「營養」是有着極端的妨礙吧！是的，新鮮的空氣，是每一個有機性人類的必須品，雖然，這種營養的元素，是可以不用化錢去購買，但是，在工場裏，要享受新清的空氣，卻是一種絕大的奢望呢：但是：「營養」對於一些飢餓的一羣，那裏來談去談優異的一種營養，一個皇帝，對於那些在荒年時的飢餓的菜來說，何不食肉糜！的一般不合情理。是呀！空氣是決不會像麵包和那般嚴重的，在一般勞工的心目中看來，否則，何以僅有增加工資的要求，而從沒有聽到過要求新鮮空氣的呼聲呢！

他們為着生活，就整天的把自己的一切，都給支配在一種異樣的管理束縛裏，他們失掉了自主，生活，做了它們的主宰，他們追隨它，依從它，生活在使他們忘卻了勞苦和困乏。

瘦削了！病了！但是：生活卻仍是嚴厲地在鞭策着它們，使它們不敢因此而停留一下喘息。它們給機械榨盡了精力，給生活吸收盡了血汗——六年來使我清楚地懂得這就是勞工的意義。人類榨盡了精力和血汗，去換取最低生活的酬報，但是，這是一種悲慘的交易，可憐的勞工羣，為着生存，就在這種交易方式裏喘息着：

普通貨品和幣值的交易，大致總是貨值和代價相埒的，但是啊！在我生活圈內，我見到的勞工羣的，是誰也流盡血汗和精力，但是，一家人的溫飽，卻還不夠；人類的血肉和精力的代價，就是這般的低賤。這種賤價出賣血汗和精力，是世界上這種人類的悲劇，但是，勞工，真多着呢！是神聖的的勞工，嗎！我時常在想。

桐葉

孫鐵城

庭中的桐葉又飄飄地墮落了，幾天來已積了厚厚底一層，孩子們都聚在牛禿的梧桐樹下揀桐葉，據說葉柄是可以當帚用的。正閑着的我也想學着孩子們的玩意兒試試，才踏上枯黃的葉面，就發出一串刺耳而又帶些傷逝味兒的碎裂聲，頗使人想起當牠們壯年時，因被微風鼓動而奏出壯麗熱情的青春狂想曲時之盛況，可是現在青春已成過去，狂想亦終於成為狂想，而輕輕地被秋風吹散了；僅臉下淒涼而頹絕的葬曲而已。再隔幾天就將默默地逝一些聲息都沒有了，如非以前是特別偉大者，才也許會有孩子因見到牠葉柄的偉大，因而追想到牠以前的偉大，而說聲「牠過去曾是張可驚的大葉子呢！」然而過去已是過去，現在呢？

揀桐葉的確也是一椿很有趣的玩意兒；長得愈是粗壯，愈是好材料，也就是大家的目的物，要是有幾個孩子在同一時間發現一枝出類拔萃的大桐葉，那準會為了相同目標而起衝突的，這也是我所數見不鮮的事。

才揀了五六枝，卻漸漸對於地上桐葉的顏色及蛀痕生了特別而且可笑的感想：灰色的是老死，理所當然，不必可惜。黃色的是「壯志未酬身先死」，未免可惜。綠色的是天折，死得未免冤枉，也最是可惜。蛀痕更有趣了，也可以說更有意思，有每張的樣子，條條的蛀痕，象徵着牠過去的歷史：深，淺，闊，狹，長，短，表示著牠被蛀的程度，開始蛀那裏，為什麼蛀那裏，結果蛀而不蛀那裏，那張，亦都有研究的價值。依我的可笑的，孩子氣的觀察說：其被蛀的原因不外乎二點：一是弱小，一是壯大，由此可見孔老夫子之中庸之道，的確有些道理，無怪乎夫子之道要被許多學者所死啃了。

揀了一會，手中已是滿滿一握，內中有許多是曾被蟲蛀過的，猜想牠的一生，除發芽，生長，成熟，以至於蟲蛀，滅亡外，其他大概不會做過別的事，默默而生，默默而死，如此而已。

間到書房內，將葉柄一根根都試驗，可是失望得很，硯上的跡都擦下來了，仍是個沒成績，負氣將葉柄望窗外就拋，並告訴孩子們不必再發小便了。但是有一個孩子卻高聲說「墨不可當，嘿嘿，當柴總可以。」於是他們仍很高興的繼續工作下去，但不再是揀，而是亂搶了。

在窮崖絕谷裏

▲希純

沒有一條
輕易地可走的路，
連羊腸小道
也不能看見。

亂石堆成的山，
巨獸般伏在四周，
我不曾高喊，
「沒有路啊！」

我以為
上邊可
以立脚；
✕ ✕ ✕

立了第一步脚，
自然也可以立第二步，
三步，四步。
不就成了「走」麼？
可以在上面走的，
不是路，是什麼？
✕ ✕ ✕

固然沒有一條
輕易地可走的路，
連羊腸小道
也不能看見。
然而，終於是
提起了我傷痕斑斑的脚
在尖尖角角的亂石上，
開始跨上了第一步……

南北名家書畫展　汪亞塵題

上海特別市地政局佈告　丙字第37號
查特別區內一部份土地前經事變以後即行停頓近來業戶逐案來局聲請換證者頗多惟以契據及單地之各不清糾紛迭起查亂為難茲為整理起見擬繼續分段辦理茲規定自本年十二月一日起於下開地段內各戶務須將地由本局派員會同地籍調查同時挨戶發給查報單（查報單不收任何費用）到此各項查報單應即逐項詳細填明於收到後查星期內送到長安路（舊名大西路）七十一號本局收件處勿貽誤此佈計開地段　東至黃山路（舊名金神父路）南至徐家滙路西至華山路（舊名海格路）北至洛陽路（舊名福煦路）中華民國三十二年十二月十三日　局長　范永增

許宅報喪
許公翁宸（敬甫）先生之尊翁……謹此報聞
許嘉蔭堂賬房謹啟

傳宅訃告
顯妣方太夫人慟於中華民國三十二年九月十七日寅時壽終樂清原籍距生於前清咸豐十年……享壽八十有五歲……謹此訃聞
孤哀子傳……
女傳……
孫……

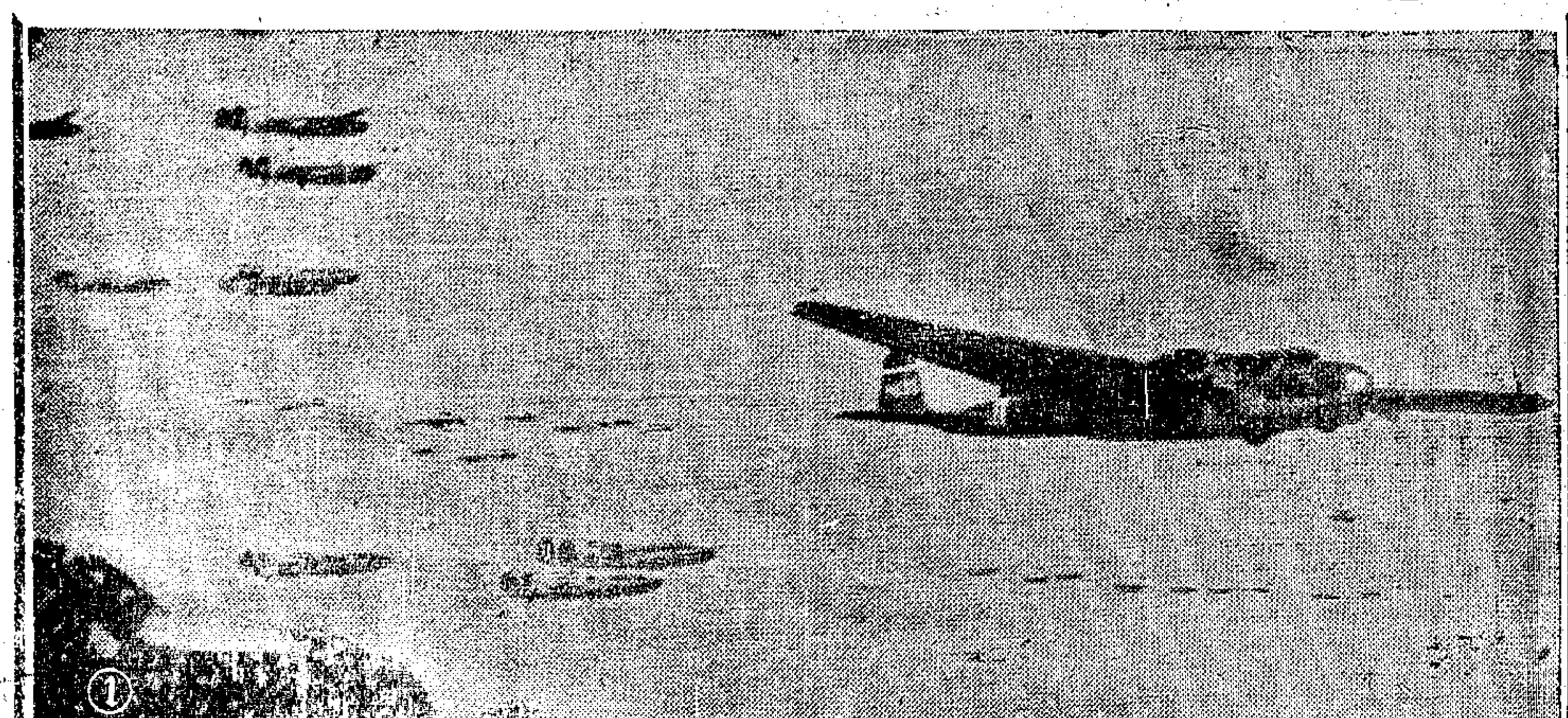
陳宅謝啟
一昨為顯考李棟府君五虞之期……

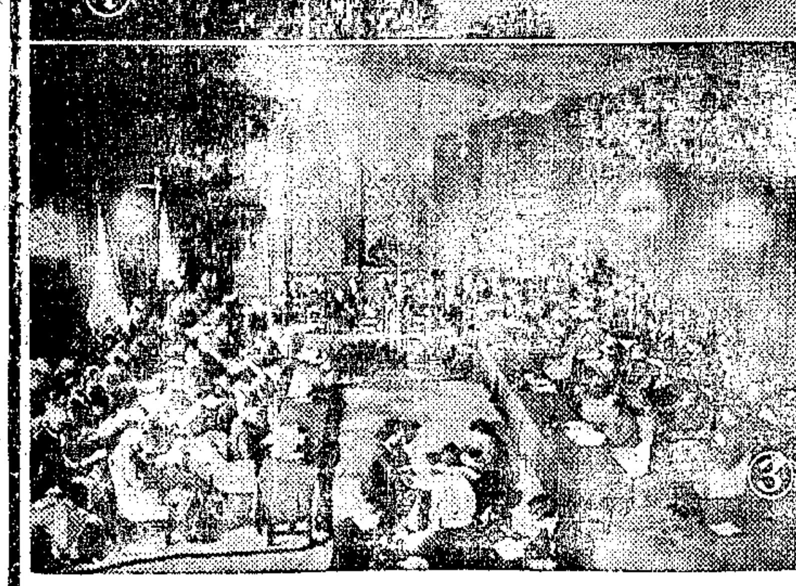
黃宅謝啟
日昨先妣關太夫人在萬國殯儀館大殮……

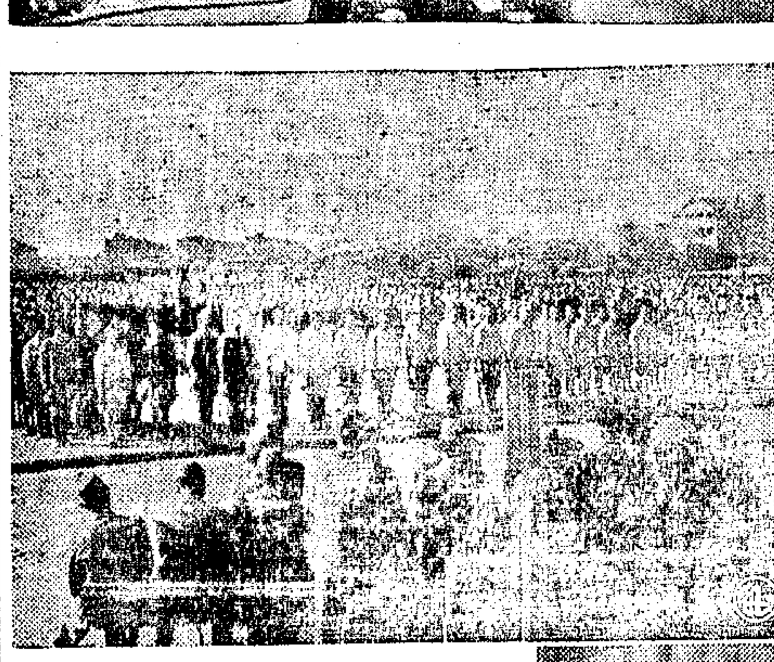
腰痠背痛愁眉苦臉　欲謀解除　請服　腦髓丁

金國大戲院　電話九六○二一一　日二時半　夜八時起　滑稽冷面　笑程　笑將　本頭小山東
天宮　滑稽博士唐笑飛　劉一新領導陳秋風編導　最後三天·不再續演　雄鷄婦　至尊寶　即將演出
金都　今天祇演夜場　歐陽予倩編劇·顧仲彝導演　皆大歡喜
蘭心　同茂社招考男女學習演員
大舞台　（靜待佈露）　同樣真假孫悟空　六本　五本西遊記
第九集　將戲即演！巨型　新馬　十集　殺人大機關　千刀像
更新舞台　張少甫　樊梨花　借東風　大金鎖　明天夜戲　四郎探母　賈
皇后大戲院　閣別十有餘載明夜隆重登台　李　玉　堂　大白　長坂坡　打龍袍　遇太后
天蟾　黃金大戲院
張園　男女之間
金城大戲院　最後二天　中華特大魔術　中國技術大家　宜剛
綠寶　上海男女　錯婚
卡爾登　浮生六記
麗華　李香君　血染桃花扇
美華　今晚獻演　鳳頭釵　陳容　始終不動
蘭心　香妃　天天客滿連演一個多月
上海　多夫寶鑑　笑聲如春雷

時事畫刊







1. 在所羅門方面獲得大戰果的日本海軍機大編隊。
2. 指揮克敵的日本聯合艦隊古賀司令長官。
3. 中日滿泰菲緬及印度臨時政府各國代表於十一月五日在東京舉行大東亞會議。
4. 日本海軍飛行預備員及格者之壯行會，十一月十三日在虹口公園舉行。
5. 國父誕辰祭告式圖為參拜中山陵後之汪主席。
6. 上海市政府在跑馬廳舉行國父誕辰祭告禮，參加者數萬人。
7. 中國記者團赴滿洲國考察，抵新京站前各界代表歡迎。

體育

足球聯賽甲組第一幕　評述警僑之戰

—一警有攻有守威風凜凜—　—僑聯突失常態一盤散沙—

上海足球聯賽甲組比賽，本定於前星期展開場面，因而延期，上星期六日原有三場比賽，不幸天不作美，日昨雨纓終日，二場精彩比賽，又成因雨延期，所餘星期六一戰，一警輕取僑聯，竟以五對一之比大勝，出乎一般意料之外，茲略記其戰況，並作評述兩隊球藝。

兩隊於（十三日）下午三時半會師於膠州公園，是日天雖晴好，而風勢甚大，不免影響戰況，球迷因久無球看，欣然作壁上觀者，亦不下七百人，情況尚稱熱烈。

述戰況

時間既屆，雙陣對列，一警位南而順風，僑聯居北而逆，是以戰幕一啓，一警節節進攻，僑聯陣內，獨見警蘇縱橫，兩內衛窮於應付，卒不得免。在二十分鐘時為黃毛首破網角，以後一警攻勢更盛，僑聯以風逆不利，而全隊如一盤散沙，遑論取攻，上半時結束前十五分鐘時，黃毛再乘空打入一球。

休息再戰，僑聯雖得順風之助，仍見力不從心，一警健兒，尤戰尤勇，不久黃毛三中紅心，僑聯諸將，相顧失色，因此之門，在所難免。法凡笑振臂一呼，全軍蓄攻球勢一轉。混戰良久，僑聯得罰角球之機會，右鋒採刀，竟爾乘風勝一踢功成，一對三，稍見起色，豈料好景逆此過去，真是曇花一現，以後又為警將世界，卻倫茲夫射入於先，黃毛五對一定天下，一警先唱

評一警

全隊賴身體之健碩，攻則視球之落點，五鋒急進，其見銳快，然是利害，兩翼站立地位頗佳，盤勻均在水平綫上，射門則除黃毛外，尚見薄弱，中衛綫上頗能退守，進助攻，更以是戰僑聯兩翼之軟，尤見活躍。而鐵伏尼之接應前方看管法凡笑，為不可抹殺之人材，兩後衛羅塞爾氣足，地位甚佳，亦跑迅速。柯飛脫似見生疏，漏洞時見，設若福恩出場，則不免失足頻見，論之似無聯絡，李吳之老到，門將浮克尼表演較少，論個人，黃毛勞勃司脫夫之慓悍，不減三年前威風，其衝進之快，難以捉摸，攻門之巧，尤為守門所難守，唯其轉鈎方面，已無當年之活躍矣。左翼卻倫茲夫似無實獲，然其穩健，亦有過之之處，右翼盤傳殊見細膩，黎明短跑健將，假以時日，不難成一員大將，餘子均在正常狀態中，不足多述矣。

論僑聯

僑聯之攻，採W式，過去頗有相當成就，猶憶聖芳濟與東華日三戰三和之風頭，去一顧恩，多一法凡笑，攻勢不可謂軟弱。唯斯戰病出大失常態。中鋒得球傳兩翼，兩翼均不能有所作為，致兩內鋒徒勞往返，乃成功格格不入之態。中衛三將，尚能供給前方，看人亦見實力耳。唯維克泰之無奈於黃毛，後衛係兩員老將，經驗頗足，其鑒於黃毛之快，乃利用位於其前，使之越位。果然，黃毛於此戰之越位次數極多，然許戰策之一，卡、兩衛竟不斷使用，實為致命傷，即有危險可能，黃毛竄入，故球先到，實誠不能隨機應變之缺點。門將浸利雅特，非上駟之材，且大意應付。個人而言，是戰最可取者，為右前衛密而佛，滿場飛奔，搶救有功，卡洛列戰功多過少，不能以勝收而歸罪也。前鋒五將，無可取，法凡笑果然對方看煞，然得球之後，傳交兩翼，終成畫餅，孤掌難鳴，英雄氣短，徒見其勞碌場中耳。右翼勃拉格經驗缺少，動作遲滯，易以福恩至少有二次機會可以穩取空門，奈勃拉格之無用乎？其角球之直入網門，打破鴨蛋，亦足以略減其罪耶？左翼卡發司汀，亦見慢條與中路不能呼應，要亦大失常態後之現象。（梅必資）

乒乓練習方法

給初學者一個門徑

欲求大衆都有康健的身體，就非得注重體育不可，所以提倡體育就是使身體健康的最重要的條件之一。吾人的身體運用次數愈多，就愈加發達，但有些運動，每使身體畸形的發達。而乒乓却是全身平均發展的運動，不但全身運動平均，同樣還需要「轉念頭」，也是手腦並用的運動，所以就格外值得我們提倡。

知道運動的重要，每個都能作初步的嘗試，然而能夠繼續的，就不很多，推敲其故，大概是因為不能懂得運動的方法，得不到運動的真實趣味。有的是不能遵守運動規則，與衆共同一逐場作戲一，可說於身體的康健，無濟於事的。所以我們提倡乒乓運動是很重要。而切實的研究「乒乓術」，使初學者得一敲門磚，熱練者多得切磋的機會，是格外的重要。

攻守之道

「乒乓術」因為平日談起的人很少，真好像一部二十四史，從何說起。筆者不才，就我十餘年來研究乒乓的方法，寫一些在下面，以供各界同志的參考。

拍乒乓的方法很多，但大別有二種：一種是「搶」「削」的守球，另一種是「抽」「壓」的攻球。初練習的人，先要把守做基礎，就是和人比賽的時候，保持不輸，然後再找機會，加以攻擊。守的方法很多，最初要練「近搶球」，不論對方的球是輕擋或是重擊，只求多打幾次！延長練習的機會，這樣用心的練習，經過若干時間以後，無論何種硬球，都有趁勢應接的能力，然後再練習「遠擋球」「削球」。各種手法練熟了，再進一步練習「輕抽」。這種「輕抽」雖然沒有多大力量，但比較「削」來得有力，可以防止對方的猛攻或是凶削，並且可以使來球不準不硬，「輕抽」還是加重抽的力量，達到猛攻的地步。「近擋」和「削球」的基本，「輕抽」是「猛攻」的基礎，所以練球先要練守，要守先要練習「近擋」「遠擋」「削球」，練好後，才好進一步練習「輕抽」「猛攻」。這種方法，好像造房子先打宅腳，根基帶固，危險自然很少了。

三個時期

練習乒乓從過程上說，可以分為三個時期。每一時期都有各應該努力練習的目標。

㈠初學時期

要把全副精神集中在球的一點上，因為球在檯上跳動的位置，球速，軟球在拍的時候，着檯比着檯後約快二分之一，球的轉動速度，球的回轉方向等，在球着檯以後，可以曉得進行的方向。同時要注意還擊出去的球，打在球拍的中部，打球在拍的中部是很困難的，但球拍的中部反撥最強，並且各種打法也可以正確。球拍的四邊反撥力減少，而運用各種拍法，也很少把握，所以在初學時期也要密切注意着球，同時要注意還出的球能打在球拍的中部，不宜在這一個時期打球。模仿熟練的乒乓家打球，而猛打硬球，要留心不觸網，不出檯；充分的約束着球。把球打在底綫的一尺以內，並且要先練習軌拍的手法。再次練習前貨的拍法，到兩種的拍法學會了，才好練習側擊，在每還拍一記球以後，刻刻準備着還拍下一記來球，因為刻刻準備，方能隨時應付，否則會遭意外的襲擊，而束手無策的。能把打出的球差不多都能打在拍的中部，可以打在對方的檯面以後，才好算完畢第一期課程。

㈡訓練時期

在這一時期，應該注意矯正自己的弱點，練習各種拍法。自己少一種拍法，是多一個破綻，對方多一個襲擊機會，並且還要會得節省體力，應該攻的時候才攻，應該守的時候是守，不呆守，不妄動，敏捷應付，以為長久的戰鬪。除此以外，還要留心對手的動作，因為明白對手的動作，可以預知對方還球的方向，觀察的方法大約有下列幾點：

一，打球時的腕、拍，身體的姿勢等；

二，彼我的位置及打球姿勢；

三，對方與乒乓檯的位置；

四，球拍的位置；

五，對方的辨好及常用策略的研究。

能夠注意上面的幾點，那麼對方拍出怎樣的球，是不難預測的。在這一時期不要忘了矯正自己的弱點，練習各種拍法，注意對方的動作，同時還要訓練自己的手和腳，練自己的手是頂重要的事。但在拍的時候，要是腳不活躍的幫忙，是不成功的。應付對方任何方向的攻擊，一定要有隨機應變的底子，這種順利的身手，是有賴於腳的活動的。

㈢熟練時期

對打球的原理應該已經十分純熟了。各種球也打得很好了，普通的動作也已經習慣了，所以在這個時期的乒乓家，眼睛是平看的，要多作敵前的觀察，做自己還球的最後修正。

眼是心的代表，在熟練的乒乓家，不注意着球，而把眼睛測着對方的檯面，決定自己還擊的方向，所以熟練的乒乓家，很多觀察對方的眼睛而判斷對方還球的方向的，不過這種決定，也容易往往上當的，有些人把眼光注視着某方向，但把球向反對方向打去。這種打法很容易使對方迷惑，無法應付的。

拍乒乓並沒有一定不易的方法，全在各人的活用，全靠熟中生巧。譬如抽球與壓球尖急而平穩的，此效往往並不很大，要是抽球帶轉，壓球帶削，那麼回擊的人在應付你的球勢的尖急以外，還得仔細觀察球的方向，因為轉球着檯以後，進行方向不一定會和未着檯以前一樣，削球更如輕飄如飛，使人捉摸不定。

總之，乒乓雖小道，其興趣與奧妙，實無窮盡，有的時候竟不是筆墨所能描繪於萬一，全在自己的領會了。（完）陳霖笙

健身訓練簡易法（九）

湯姆著　一德譯

廿二．髖之運動

練習一　直立，身體之重心在左足，先將右足盡力縮向後，然後高舉其膝，使足向前，至小腿全伸為止。此時腿之位置，極似一着跑之馬，其足底欲落地。使趾根着地，將腿縮回原位，繼續運動，並不停頓。

髖之運動，重心在左足，伸縮右足，休息。

注意　此項練習，每次繼續若干秒鐘。若初時不易維持身體之平衡，可以左手按於椅上或桌上。

練習二　直立，身體之重心在右足。先將左足盡力縮向後，然後高舉其膝，使足向前，至小腿全伸為止。使趾根着地，將腿縮回原位，繼續運動，並不停頓，兩腿努力作短時間之練習後，將雙手放在髖上，行走數步，注意其立見之功效。此法能以極少之練習，而得極大之成績，幾使人不敢深信。

髖之運動，重心在右足，伸縮左足，休息。

注意　此項練習，每次繼續若干秒鐘。分班練習時，其次數由教員定之。

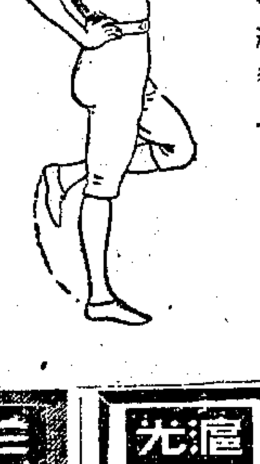
廿三．膝之運動

練習一　直立，身體之重心在左足，舉起右膝，至小腿之腓腸肌與股接觸，然後將足放落地上，但不可有聲息。

膝之運動，重心在左足，右足舉起，放下。

髖之運動練習二

膝之運動練習一



膝之運動練習二

中華電影聯合股份有限公司　大東亞新電影　第二代　已救人數：普行發行
大光明　今日七家首輪戲院及文化電影院加映 No.64　白虹　陳琦　黃河　姜明　主演　美人關
滿客　南京　國泰　野貓之花　德國安娜星佳麗
新光　獨家映　燕迎春　居光啓編導
大上海　今天　胡蝶　歌女紅牡丹
滬光　今天　白楊　社會之花　戰前名片多年未見
國聯　金門　大都　漁家女　平安　燕歸來　中央　玫瑰飄零　西海　娘娘廟　光華　新生　明星　李三娘　浙江　萬紫千紅　金城　合同記
美琪　今天　日本最高舞踊家　永末妙子　美展的展覽　亞洲歌舞劇團　第一次大公演（特刊）
大華　雙刀　血戰　飛天　劍客　杜美　青年飛行家　亞蒙　姊妹花再生　周曼華　雨夜槍聲
新都　青山紅淚　大中華　白艷雪地　浙東　麗娃歌舞團　南洋載譽歸來
盛況不衰　飄　亂世佳人　卡爾登
誠徵家俱　徵求舊貨　惜花散　徵求　徵屋　徵求　三輪車用　徵求橡膠套鞋　徵求收音機　徵屋租或頂　徵購　派克　出價最高　上海舊書商店　徵收派克筆
遺失聲明　招包車　大二名　銷員　罐頭食品推　奶媽　聘請藥房兼職　化學技師　香烟　平香烟　公　97945　94422　9324８　吳銀鎔　大新遊樂場　兩大劇團合作　遁天我　潘玉珍　皇后　姚水娟　同孚　恩派亞　紅寶　江笑笑　老油條
草繩廠召盤　五金廠招盤　房地產　售屋　良產廉讓　召盤市房　新益地產股份有限公司　恒記公司受基地徵詢公告　大記公司為預約受買洛陽路　房地產徵詢公告　遺失聲明
新華日曆批發　套鞋　洋燭　線襪　阿膠　古磁文玩　雪茄烟　純湖羊毛綫　海達大批車　三輪車　廠廉售　中華拍賣行　五龍　一八百元　二字牌醬油　徐成記　頂　租　樓洋房出售　愛棠路　蘇州　住宅市房廉價出售　良產出售
國泰公墓　字畫硯台　西藥　電聲播音　香烟　舊貨　表　保證純毛每碼$1200　華昌　名貴大衣　細毛皮貨　源源　無線電　藝聲行　85948　吉祥商行　四達機油行　蘇北田股　實業股票
劉立志醫師　肛門病　白濁遺精　孕？　女科　白帶　美容整形醫院　楊樹蔭　雙眼皮　凹鼻　雙眼皮　腳踏車　新亞酒精　度數高　汽油代用　保證好　基達藥房　六八七六二　同仁行　重價收買高貴皮貨　紅木　木器　98672　90179